

Europeiska unionens officiella tidning

L 88



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtioåttonde årgången

1 april 2015

Innehållsförteckning

II Icke-lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens förordning (EU) 2015/537 av den 31 mars 2015 om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller användningen av substratpigment av aluminium av karmin, karminsyra (E 120) i dietlivsmedel för särskilda medicinska ändamål⁽¹⁾** 1
- ★ **Kommissionens förordning (EU) 2015/538 av den 31 mars 2015 om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller användningen av bensoesyra – bensoater (E 210–213) i kokta räkter i saltlake⁽¹⁾** 4
- ★ **Kommissionens förordning (EU) 2015/539 av den 31 mars 2015 om godkännande av ett annat hälsopåstående om livsmedel än sådana som avser minskad sjukdomsrisk och barns utveckling och hälsa samt om ändring av förordning (EU) nr 432/2012⁽¹⁾** 7
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/540 av den 31 mars 2015 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 11

BESLUT

- ★ **Rådets beslut (EU) 2015/541 av den 24 mars 2015 om upphävande av beslut 2011/492/EU om avslutande av samrådsförfarandet med Republiken Guinea-Bissau i enlighet med artikel 96 i AVS–EU-partnerskapsavtalet** 13
- ★ **Beslut nr 1/2015 av gemensamma kommittén EU–Schweiz av den 20 mars 2015 om ändring av tabellerna III och IV b i protokoll nr 2 till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet av den 22 juli 1972 beträffande bestämmelserna om bearbetade jordbruksprodukter [2015/542]** 16

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

Rättelser

- ★ Rättelse till Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/30/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet (omarbetning) (EUT L 96, 29.3.2014) 19
- ★ Rättelse till Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/35/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av elektrisk utrustning (omarbetning) (EUT L 96, 29.3.2014) 19

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2015/537

av den 31 mars 2015

om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller användningen av substratpigment av aluminium av karmin, karminsyra (E 120) i dietlivsmedel för särskilda medicinska ändamål

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 av den 16 december 2008 om livsmedelstillsatser ⁽¹⁾, särskilt artikel 10.3, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 fastställs en unionsförteckning över livsmedelstillsatser som godkänts för användning i livsmedel samt villkoren för användningen.
- (2) Unionsförteckningen över livsmedelstillsatser får uppdateras i enlighet med det enhetliga förfarande som avses i artikel 3.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1331/2008 ⁽²⁾, antingen på initiativ av kommissionen eller efter en ansökan.
- (3) Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) rekommenderade i sitt yttrande av den 22 maj 2008 ⁽³⁾ en sänkning av det tolerabla veckointaget (TWI) av aluminium till 1 mg/kg kroppsvikt/vecka. Dessutom ansåg myndigheten att det reviderade TWI-värdet i stora delar av unionen vanligen överskreds av storkonsumenter, särskilt barn. För att säkerställa att det reviderade TWI-värdet inte överskreds ändrades villkoren för användning av livsmedelstillsatser som innehåller aluminium, inbegripet substratpigment av aluminium, och de mängder som får användas genom kommissionens förordning (EU) nr 380/2012 ⁽⁴⁾.
- (4) Enligt förordning (EU) nr 380/2012 är substratpigment av aluminium som erhålls av alla de färgämnen som förtecknas i tabell 1 i del B i bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 tillåtna till och med den 31 juli 2014. Från och med den 1 augusti 2014 är endast substratpigment av aluminium som erhålls av de färgämnen som förtecknas i tabell 3 i del A i bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 tillåtna och endast i de livsmedelskategorier för vilka det i del E i den bilagan uttryckligen har angetts maximihalter för aluminium från substratpigment.

⁽¹⁾ EUT L 354, 31.12.2008, s. 16.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1331/2008 av den 16 december 2008 om fastställande av ett enhetligt förfarande för godkännande av livsmedelstillsatser, livsmedelsenzym och livsmedelsaromer (EUT L 354, 31.12.2008, s. 1).

⁽³⁾ "Scientific Opinion of the Panel on Food Additives, Flavourings, Processing Aids and Food Contact Materials (AFC) on Safety of aluminium from dietary intake", *The EFSA Journal*, nr 754, s. 1, 2008.

⁽⁴⁾ Kommissionens förordning (EU) nr 380/2012 av den 3 maj 2012 om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller villkoren för användning av livsmedelstillsatser som innehåller aluminium och de mängder som får användas (EUT L 119, 4.5.2012, s. 14).

- (5) En ansökan om utvidgning av användningen av substratpigment av aluminium av karmin, karminsyra (E 120) i dietlivsmedel för speciella medicinska ändamål lämnades in den 30 oktober 2013 och har delgetts medlemsstaterna i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 1331/2008. I denna ansökan begärdes att maximihalten skulle fastställas för aluminium från substratpigment av aluminium av karmin, karminsyra i dessa livsmedel. Utvidgningen av användningen har begärts för dietlivsmedel för speciella medicinska ändamål som inte är avsedda för spädbarn och småbarn. För att inte urholka förordning (EU) nr 380/2012 ägnades vid behandlingen av ansökan särskild uppmärksamhet åt eventuell exponering för aluminium.
- (6) I substratpigment av aluminium av färgämnen har färgen gjorts olöslig och fungerar annorlunda än dess färgequivallent (t.ex. bättre ljus-, pH- och värmestabilitet, vilket förhindrar att färgen blöder samt ger en annan färgnyans), vilket gör att substratpigmentformen är lämplig för vissa specifika tekniska tillämpningar. Substratpigment av aluminium av karmin, karminsyra är lämpliga för att uppfylla det tekniska behovet för värmebehandlade flytande dietlivsmedel för speciella medicinska ändamål.
- (7) Dietlivsmedel för speciella medicinska ändamål definieras i kommissionens direktiv 1999/21/EG ⁽¹⁾ som en kategori livsmedel för särskilda näringsändamål, särskilt beredda eller sammansatta och avsedda för kostbehandling av patienter och avsedda att användas under medicinsk övervakning. Livsmedlen ska vara avsedda att användas som enda eller kompletterande näringskälla för patienter med begränsad, försämrad eller störd förmåga att inta, smälta, ta upp, metabolisera eller utsöndra vanliga livsmedel eller vissa näringsämnen i sådana eller vissa av deras metaboliter, eller som har andra medicinskt fastställda näringsbehov och vars kostbehandling inte kan uppnås genom en anpassning av normalkosten, med hjälp av andra livsmedel för särskilda näringsändamål eller genom en kombination av dessa två.
- (8) Med beaktande av konsumtionsdata för dietlivsmedel för speciella medicinska ändamål från Efsas europeiska databas om livsmedelskonsumtion (*The EFSA Comprehensive European Food Consumption Database* ⁽²⁾) och under förutsättning att innehållet av aluminium i dietlivsmedlen uppgår till maximihalten på 3 mg/kg, ligger exponeringen för aluminium från dessa livsmedel klart under TWI på 1 mg/kg kroppsvikt/vecka för både vuxna och barn. Med tanke på att exponeringen för aluminium från andra kostkällor skulle vara begränsad, särskilt när det rör sig om enda näringskälla, förväntas TWI därför inte överskridas för patienter som konsumerar dietlivsmedel för speciella medicinska ändamål.
- (9) Enligt artikel 3.2 i förordning (EG) nr 1331/2008 ska kommissionen begära ett yttrande från myndigheten innan unionsförteckningen över livsmedelstillsatser i bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 uppdateras, utom i sådana fall där uppdateringen sannolikt inte kommer att påverka människors hälsa. Eftersom utvidgningen av användningen av substratpigment av aluminium av karmin, karminsyra utgör en uppdatering av förteckningen som sannolikt inte kommer att påverka människors hälsa, krävs det inte något yttrande från myndigheten.
- (10) Bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (11) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

⁽¹⁾ Kommissionens direktiv 1999/21/EG av den 25 mars 1999 om dietlivsmedel för speciella medicinska ändamål (EGT L 91, 7.4.1999, s. 29).

⁽²⁾ <http://www.efsa.europa.eu/en/datexfoodcdb/datexfooddb.htm>

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 31 mars 2015.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

BILAGA

I bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 ska del E ändras på följande sätt:

1. I livsmedelskategori 13.2, Dietlivsmedel för speciella medicinska ändamål enligt definitionen i direktiv 1999/21/EG (utom produkter som omfattas av kategori 13.1.5), ska uppgifterna om grupp III ersättas med följande:

	"Grupp III	Färgämnen med kombinerad maximihalt	50	(88)"	
--	------------	-------------------------------------	----	-------	--

2. I livsmedelskategori 13.2, Dietlivsmedel för speciella medicinska ändamål enligt definitionen i direktiv 1999/21/EG (utom produkter som omfattas av kategori 13.1.5), ska följande fotnot läggas till:

		"(88): Maximihalt för aluminium från substratpigment av aluminium av E 120 karmin, karminsyra: 3 mg/kg i värmebehandlade flytande produkter. Inga andra substratpigment av aluminium får användas. Vid tillämpning av artikel 22.1 g i förordning (EG) nr 1333/2008 ska denna maximihalt gälla från och med den 1 februari 2013."
--	--	---

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2015/538**av den 31 mars 2015****om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller användningen av bensoesyra – bensoater (E 210–213) i kokta räkor i saltlake****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 av den 16 december 2008 om livsmedelstillsatser ⁽¹⁾, särskilt artikel 10.3, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 fastställs en unionsförteckning över livsmedelstillsatser som godkänts för användning i livsmedel samt villkoren för användningen.
- (2) Denna förteckning får uppdateras i enlighet med det enhetliga förfarande som avses i artikel 3.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1331/2008 ⁽²⁾, antingen på initiativ av kommissionen eller efter en ansökan.
- (3) Danish Seafood Association har lämnat in en begäran om ändring av unionsförteckningen över livsmedelstillsatser i syfte att öka maximihalten av bensoesyra – bensoater (E 210–213) i kokta räkor i saltlake.
- (4) I bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 fastställs maximihalten av sorbinsyra – sorbater, bensoesyra – bensoater (E 200–213) för användning i halvkonserver av fisk och fiskeriprodukter, inklusive kräftdjur, blötdjur, surimi, fisk- och kräftdjurspastej; kokta kräftdjur och blötdjur till 2 000 mg/kg. I kokta kräftdjur och blötdjur är maximihalten av bensoesyra – bensoater (E 210–213) 1 000 mg/kg.
- (5) Dessa maximihalter i kokta räkor i saltlake med ett pH-värde på 5,6–5,7 bör vara tillräckliga för att hämma tillväxten av *Listeria monocytogenes* vid kyltemperaturer mellan 5 och 8 °C. Små förändringar av konserveringsparametrarna kan dock leda till tillväxt av *Listeria monocytogenes*. På Danmarks Tekniske Universitet har man utvecklat en matematiskt prediktiv metod för att fastställa den nödvändiga halten av bensoesyra – bensoater (E 210–213) ⁽³⁾. Enligt denna modell är 1 000 mg/kg E 210–213 inte tillräckligt för att förhindra tillväxt av *Listeria monocytogenes* i räkor i saltlake vid ett pH-värde på 5,8. Både modellen och tester visar att den optimala kombinationen av bensoesyra – bensoater (E 210–213) och sorbinsyra – sorbater (E 200–203) är 1 500 mg/kg respektive 500 mg/kg för att förhindra tillväxt av *Listeria monocytogenes* i dessa räkor.
- (6) Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) konstaterade i sin rapport om trender för och källor till zoonoser, zoonotiska smittämnen och livsmedelsburna utbrott under 2012 ⁽⁴⁾ att antalet fall av listerios hos människor ökat något jämfört med 2011, och 1 642 bekräftade humanfall rapporterades under 2012. Under perioden 2008–2012 kunde en långsam men statistiskt signifikant ökning av antalet fall i unionen konstateras som dessutom visade på ett säsongsmönster. Liksom tidigare år rapporterades en hög letalitet (17,8 %) bland fallen. Sammanlagt 198 dödsfall på grund av listerios rapporterades från 18 medlemsstater under 2012, vilket var det största antalet dödsfall som rapporterats sedan 2006. *Listeria monocytogenes* påvisades i sällan förekommande fall i halter över den lagstadgade säkerhetsgränsen för konsumtionsfärdiga livsmedel i detaljhandeln. Prover med för höga halter hittades oftast i fiskeriprodukter.

⁽¹⁾ EUT L 354, 31.12.2008, s. 16.⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1331/2008 av den 16 december 2008 om fastställande av ett enhetligt förfarande för godkännande av livsmedelstillsatser, livsmedelsenzymmer och livsmedelsaromer (EUT L 354, 31.12.2008, s. 1).⁽³⁾ <http://sssp.dtuqua.dk>⁽⁴⁾ *The European Union Summary Report on Trends and Sources of Zoonoses, Zoonotic Agents and Food-borne Outbreaks in 2012*, *The EFSA Journal*, vol. 12(2014):2, artikelnr 3547, <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/doc/3547.pdf>

- (7) I kommissionens rapport om intag av livsmedelstillsatser genom kosten i Europeiska unionen ⁽¹⁾ konstaterades att exponeringen för bensoesyra – bensoater kunde uppgå till 96 % av det acceptabla dagliga intaget (ADI) för småbarn och 84 % för vuxna baserat på användning vid maximihalter. Vid denna tidpunkt gällde en maximihalt på 2 000 mg/kg sorbinsyra – sorbater i kombination med bensoesyra – bensoater i kokta räkor. Denna halt reviderades genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/52/EG ⁽²⁾ när godkännandet utvidgades till att omfatta samtliga kokta kräftdjur och blötdjur, dock med en maximihalt av bensoesyra – bensoater på 1 000 mg/kg. Ökningen av denna halt till 1 500 mg/kg endast för kokta räkor i saltlake förväntas därför inte leda till någon ytterligare exponering som skulle kunna medföra risker.
- (8) Enligt artikel 3.2 i förordning (EG) nr 1331/2008 ska kommissionen begära ett yttrande från myndigheten innan den uppdaterar unionsförteckningen över livsmedelstillsatser i bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008, utom i sådana fall när uppdateringen sannolikt inte kommer att påverka människors hälsa. Eftersom godkännandet av användningen av bensoesyra – bensoater (E 210–213) i kokta räkor som konserveras i saltlake utgör en uppdatering av förteckningen som sannolikt inte kommer att påverka människors hälsa, krävs det inte något yttrande från myndigheten.
- (9) Bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med dagen för dess ikraftträdande.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 31 mars 2015.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

⁽¹⁾ KOM(2001) 542 slutlig.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/52/EG av den 5 juli 2006 om ändring av direktiv 95/2/EG om andra livsmedelstillsatser än färgämnen och sötningsmedel och direktiv 94/35/EG om sötningsmedel för användning i livsmedel (EUT L 204, 26.7.2006, s. 10).

BILAGA

I del E i bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008, livsmedelskategori 09.2, "Bearbetad fisk och bearbetade fiskeriprodukter inklusive blöt- och kräftdjur", ska följande post läggas till efter posten för livsmedelstillsats E 210–213:

	"E 210–213	Bensoesyra – bensoater	1 500	(1) (2)	Endast kokta räkor i saltlake"
--	------------	------------------------	-------	---------	--------------------------------

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2015/539**av den 31 mars 2015****om godkännande av ett annat hälsopåstående om livsmedel än sådana som avser minskad sjukdomsrisk och barns utveckling och hälsa samt om ändring av förordning (EU) nr 432/2012****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1924/2006 av den 20 december 2006 om näringspåståenden och hälsopåståenden om livsmedel ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 18.4 och 19, och

av följande skäl:

- (1) Enligt förordning (EG) nr 1924/2006 är hälsopåståenden om livsmedel förbjudna, såvida de inte godkänts av kommissionen i enlighet med den förordningen och ingår i en förteckning över tillåtna påståenden.
- (2) I enlighet med artikel 13.3 i förordning (EG) nr 1924/2006 antogs kommissionens förordning (EU) nr 432/2012 ⁽²⁾, i vilken det fastställs en förteckning över andra tillåtna hälsopåståenden om livsmedel än sådana som avser minskad sjukdomsrisk och barns utveckling och hälsa.
- (3) I förordning (EG) nr 1924/2006 fastställs att livsmedelsföretagare ska lämna ansökningar om godkännande av hälsopåståenden till den behöriga nationella myndigheten i en medlemsstat. Den behöriga nationella myndigheten ska vidarebefordra giltiga ansökningar till Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (Efsa), nedan kallad *myndigheten*, för en vetenskaplig bedömning, samt till kommissionen och medlemsstaterna för kännedom.
- (4) Kommissionen ska med beaktande av myndighetens yttrande fatta beslut om huruvida hälsopåståenden ska godkännas.
- (5) I syfte att främja innovation ska hälsopåståenden som bygger på nyligen framtagna vetenskaplig dokumentation och/eller som innehåller en begäran om skydd av äganderättsligt skyddade data genomgå ett påskyndat godkännandeförfarande.
- (6) Efter en ansökan från Barry Callebaut Belgium NV, inlämnad enligt artikel 19.1 i förordning (EG) nr 1924/2006 och innehållande en begäran om skydd av äganderättsligt skyddade data, ombads myndigheten avge ett yttrande om en ändring av det godkända hälsopåståendet "kakaoflavanoler hjälper till att hålla blodkärlen elastiska, vilket bidrar till en normal blodcirkulation". Hälsopåståendet har godkänts, i enlighet med artikel 13.5 i förordning (EG) nr 1924/2006, genom kommissionens förordning (EU) nr 851/2013 ⁽³⁾. Sökanden begärde att de godkända villkoren för användning av påståendet utökas till att omfatta ett kakaoextrakt med hög halt flavanoler som ska intas som kapslar eller tabletter eller tillsättas andra livsmedel, inklusive drycker.
- (7) Den 5 maj 2014 mottog kommissionen och medlemsstaterna ett vetenskapligt yttrande från myndigheten (fråga nr EFSA-Q-2013-00832) ⁽⁴⁾, som konstaterade att man på grundval av de framlagda uppgifterna kunde fastställa ett orsakssamband mellan intag av kakaoflavanoler i kakaoextrakt med hög halt flavanoler (t.ex. som kapslar eller tabletter) och den påstådda effekten.
- (8) Myndigheten angav i sitt yttrande att den inte kunde ha nått sina slutsatser utan att beakta en interventionsstudie på människor för vilken sökanden begärt äganderättsligt skydd ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ EUT L 404, 30.12.2006, s. 9.⁽²⁾ Kommissionens förordning (EU) nr 432/2012 av den 16 maj 2012 om fastställande av en förteckning över andra godkända hälsopåståenden om livsmedel än sådana som avser minskad sjukdomsrisk och barns utveckling och hälsa (EUT L 136, 25.5.2012, s. 1).⁽³⁾ Kommissionens förordning (EU) nr 851/2013 av den 3 september 2013 om godkännande av vissa andra hälsopåståenden om livsmedel än sådana som avser minskad sjukdomsrisk och barns utveckling och hälsa och om ändring av förordning (EU) nr 432/2012 (EUT L 235, 4.9.2013, s. 3).⁽⁴⁾ *The EFSA Journal*, vol. 12(2014):5, artikelnr 3654.⁽⁵⁾ ProDigest, "Pharmacokinetic study to assess the bioavailability of the cocoa flavanol epicatechin from different matrices", ProDigest Report nr. PD-2015009/C1-11, 2012.

- (9) Alla underbyggande uppgifter från sökanden har bedömts av kommissionen och kraven i artikel 21.1 i förordning (EG) nr 1924/2006 anses vara uppfyllda för den studie för vilken sökanden begärt äganderättsligt skydd. Vetenskapliga data och övrig information i denna studie får i enlighet med villkoren i artikel 21.1 i förordning (EG) nr 1924/2006 följaktligen inte användas till förmån för en senare sökande under en femårsperiod från och med den dag då denna förordning träder i kraft.
- (10) Ett av syftena med förordning (EG) nr 1924/2006 är att säkerställa att hälsopåståenden är sanningsenliga, tydliga, tillförlitliga och meningsfulla för konsumenterna och att formuleringen och presentationen av dem beaktas i detta avseende. När påståenden som sökanden använder har samma innebörd för konsumenterna som ett godkänt hälsopåstående, eftersom de visar på samma samband mellan å ena sidan en livsmedelskategori, ett livsmedel eller en av dess beståndsdelar och å andra sidan hälsa, bör de därför omfattas av samma villkor för användning som påståendena i bilagan till den här förordningen.
- (11) I enlighet med artikel 20 i förordning (EG) nr 1924/2006 ska registret över alla godkända näringspåståenden och hälsopåståenden uppdateras för att ta hänsyn till den här förordningen.
- (12) Eftersom sökanden begärt skydd av äganderättsligt skyddade data bör användningen av detta påstående begränsas till förmån för sökanden under en femårsperiod. Godkännandet av detta påstående begränsas till användning av en enskild aktör men bör inte hindra andra sökande från att ansöka om godkännande för användning av samma påstående, om ansökan grundas på andra data och studier än dem som är skyddade enligt artikel 21 i förordning (EG) nr 1924/2006.
- (13) De synpunkter som sökanden lämnat till kommissionen enligt artikel 16.6 i förordning (EG) nr 1924/2006 har beaktats vid fastställandet av åtgärderna i den här förordningen.
- (14) Förordning (EU) nr 432/2012 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (15) Samråd har skett med medlemsstaterna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Det hälsopåstående som anges i bilagan till den här förordningen ska tas upp i den unionsförteckning över tillåtna påståenden som avses i artikel 13.3 i förordning (EG) nr 1924/2006.
2. Användningen av de hälsopåståenden som avses i punkt 1 ska begränsas till sökanden under en femårsperiod från och med den dag då denna förordning träder i kraft. Efter utgången av den perioden får alla livsmedelsföretagare använda detta hälsopåstående i enlighet med de villkor som gäller för det.

Artikel 2

De vetenskapliga data och övrig information i ansökan för vilka sökanden begärt äganderättsligt skydd och som var nödvändiga för att hälsopåståendet skulle kunna godkännas är begränsade till användning till förmån för sökanden under en femårsperiod från och med den dag då denna förordning träder i kraft och enligt de villkor som fastställs i artikel 21.1 i förordning (EG) nr 1924/2006.

Artikel 3

Bilagan till förordning (EU) nr 432/2012 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 31 mars 2015.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNKER

Ordförande

I bilagan till förordning (EU) nr 432/2012 ska posten för kakaoflavanoler ersättas med följande:

Näringsämne, ämne, livsmedel eller livsmedelskategori	Påstående	Villkor för användning av påståendet	Villkor och/eller begränsningar för användning av livsmedlet och/eller kompletterande uttalande eller varning	The EFSA Journal-nummer	Berörd post i den konsoliderade förteckning som sänts till Efsa för bedömning
"Kakaoflavanoler	Kakaoflavanoler hjälper till att hålla blodkärlen elastiska, vilket bidrar till en normal blodcirkulation (****) (****)	Konsumenterna ska upplysas om att den gynnsamma effekten uppnås vid ett dagligt intag av 200 mg kakaoflavanoler. Påståendet får bara användas för kakaodrycker (med kakao-pulver) eller för mörk choklad som tillhandahåller ett dagligt intag på minst 200 mg kakaoflavanoler med en polymeriseringsgrad på 1–10 (****). Påståendet får bara användas för kapslar eller tabletter innehållande kakaoextrakt med hög halt flavanoler vilka tillhandahåller ett dagligt intag på minst 200 mg kakaoflavanoler med en polymeriseringsgrad på 1–10 (****).	—	vol. 10(2012):7, artikelnr 2809 (****) vol. 12(2014):5, artikelnr 3654 (****)	—

(****) Godkänt den 24 september 2013, användningen begränsad till Barry Callebaut Belgium NV, Aalstersestraat 122, 9280 Lebbeke-Wieze, Belgien, under en femårsperiod.

(*****) Godkänt den 21 april 2015, användningen begränsad till Barry Callebaut Belgium NV, Aalstersestraat 122, 9280 Lebbeke-Wieze, Belgien, under en femårsperiod."

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2015/540**av den 31 mars 2015****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker ⁽²⁾, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.
- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 31 mars 2015.

På kommissionens vägnar

För ordföranden

Jerzy PLEWA

Generaldirektör för jordbruk och landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(euro/100 kg)		
KN-nummer	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonimportvärde
0702 00 00	IL	139,9
	MA	103,2
	TR	124,4
	ZZ	122,5
0707 00 05	AL	119,5
	MA	176,1
	TR	143,1
	ZZ	146,2
0709 93 10	MA	117,6
	TR	174,9
	ZZ	146,3
0805 10 20	EG	46,1
	IL	71,7
	MA	52,1
	TN	54,4
	TR	68,7
	ZZ	58,6
0805 50 10	BO	92,8
	TR	52,0
	ZZ	72,4
0808 10 80	AR	94,0
	BR	73,1
	CL	103,5
	CN	97,0
	MK	25,7
	US	186,4
	ZA	118,9
	ZZ	99,8
0808 30 90	AR	127,3
	CL	140,2
	CN	99,4
	ZA	122,1
	ZZ	122,3

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EU) nr 1106/2012 av den 27 november 2012 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 471/2009 om gemenskapsstatistik över utrikeshandeln med icke-medlemsstater vad gäller uppdateringen av nomenklaturen avseende länder och territorier (EUT L 328, 28.11.2012, s. 7). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2015/541

av den 24 mars 2015

om upphävande av beslut 2011/492/EU om avslutande av samrådsförfarandet med Republiken Guinea-Bissau i enlighet med artikel 96 i AVS–EU-partnerskapsavtalet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillehavsområdet (AVS), å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000 ⁽¹⁾ (nedan kallat AVS–EU-partnerskapsavtalet), i dess ändrade lydelse ⁽²⁾, särskilt artikel 96,

med beaktande av det interna avtalet mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om åtgärder och förfaranden för genomförande av AVS–EU-partnerskapsavtalet ⁽³⁾, särskilt artikel 3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Genom rådets beslut 2011/492/EU ⁽⁴⁾ avslutades samrådet med Republiken Guinea-Bissau i enlighet med artikel 96 i AVS–EU-partnerskapsavtalet, och de lämpliga åtgärder som anges i bilagan till det beslutet antogs.
- (2) Dessa lämpliga åtgärder förlängdes fram till den 19 juli 2013 genom rådets beslut 2012/387/EU ⁽⁵⁾ och därefter fram till den 19 juli 2014 genom rådets beslut 2013/385/EU ⁽⁶⁾. Genom rådets beslut 2014/467/EU ⁽⁷⁾ förlängdes giltighetstiden för rådets beslut 2011/492/EU med ett år, fram till den 19 juli 2015, medan tillämpningen av de lämpliga åtgärderna tillfälligt upphävdes.
- (3) Fredliga, fria och trovärdiga parlamentsval och presidentval hölls i Guinea-Bissau den 13 april och den 18 maj 2014 och det konstitutionella styret har återinförts i landet.
- (4) Det har bildats en regering där alla parter är företrädade och som åtagit sig att genomföra de reformer som krävs för utveckling och stabilitet i landet, och uppmuntrande framsteg har gjorts mot genomförandet av de åtaganden enligt artikel 96 som fastställs i rådets beslut 2011/492/EU.
- (5) Guinea-Bissau är fortfarande instabilt och de demokratiskt valda myndigheterna behöver stöd från internationella partner för att genomföra landets reformprogram och utvecklingsagenda.
- (6) För att unionen tillsammans med andra internationella partner ska kunna stödja de pågående insatser som görs av nationella myndigheter för att stabilisera och befästa de demokratiska institutionerna och främja den sociala och ekonomiska utvecklingen i Guinea-Bissau bör rådets beslut 2011/492/EU upphävas.

⁽¹⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽²⁾ Avtal om ändring för andra gången av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillehavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000 och ändrat första gången i Luxemburg den 25 juni 2005 (EUT L 287, 4.11.2010, s. 3).

⁽³⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 376, ändrat genom Internt avtal mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om ändring av det interna avtalet av den 18 september 2000 om åtgärder och förfaranden för genomförande av AVS–EG-partnerskapsavtalet (EUT L 247, 9.9.2006, s. 48).

⁽⁴⁾ Rådets beslut 2011/492/EU av den 18 juli 2011 om avslutande av samrådsförfarandet med Republiken Guinea-Bissau i enlighet med artikel 96 i AVS–EU-partnerskapsavtalet (EUT L 203, 6.8.2011, s. 2).

⁽⁵⁾ Rådets beslut 2012/387/EU av den 16 juli 2012 om förlängning av tillämpningsperioden för lämpliga åtgärder i beslut 2011/492/EU (EUT L 187, 17.7.2012, s. 1).

⁽⁶⁾ Rådets beslut 2013/385/EU av den 15 juli 2013 om förlängning av tillämpningsperioden för de lämpliga åtgärder som anges i beslut 2011/492/EU (EUT L 194, 17.7.2013, s. 6).

⁽⁷⁾ Rådets beslut 2014/467/EU av den 14 juli 2014 om förlängning av giltighetstiden för beslut 2011/492/EU och om tillfälligt upphävande av tillämpningen av de lämpliga åtgärderna i beslutet (EUT L 212, 18.7.2014, s. 12).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets beslut 2011/492/EU ska upphöra att gälla.

Artikel 2

Skrivelsen i bilagan till det här beslutet ska sändas till myndigheterna i Guinea-Bissau.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 24 mars 2015.

På rådets vägnar

E. RINKĒVIČS

Ordförande

BILAGA

Brev från unionen till Guinea-Bissaus myndigheter

Herr President,

Herr Premiärminister,

Europeiska unionen (EU) noterar att Guinea-Bissau gjort mycket uppmuntrande framsteg under det gångna året. Landet har lämnat det värsta bakom sig i och med att fredliga och trovärdiga allmänna val hölls i april och maj 2014 och demokratiskt valda organ inrättades, inbegripet en regering där alla parter är företrädade som vi tror är fast beslutsam att återuppbygga landet, stärka dess demokratiska institutioner och sträva efter social och politisk stabilitet och ekonomisk utveckling.

Mot bakgrund av återupprättandet av den konstitutionella ordningen och de framsteg som Guinea-Bissau gjort när det gäller att fullgöra sina åtaganden enligt artikel 96 i Cotonouavtalet, samt landets åtagande att fortsätta detta arbete genom att genomföra nödvändiga reformer och vidta lämpliga åtgärder, har vi glädjen att meddela att de åtgärder som sedan 2011 har begränsat tillämpningsområdet för EU:s utvecklingssamarbete med Guinea-Bissau har upphävts. Vi återupptar därför till fullo samarbetet med Guinea-Bissau.

Eftersom Guinea-Bissau fortfarande står inför många politiska, sociala och ekonomiska utmaningar vill vi uppmuntra till enighet och fortsatta ansträngningar för att stärka de demokratiska institutionerna, reformera säkerhetssektorn i grunden, stärka rättsstatsprincipen, bekämpa korruption, straffrihet och narkotikahandel samt främja hållbar utveckling. EU står vid Guinea-Bissaus sida och stöder alla insatser i denna riktning.

I och med att de lämpliga åtgärderna enligt artikel 96 i Cotonouavtalet upphävs kan vi bistå er vid organisationen av rundabordssamtalen om Guinea-Bissau den 25 mars 2015 i Bryssel och till fullo bidra till deras framgång.

Dessutom kommer vi att fortsätta samrådet och förberedelserna inför elfte Europeiska utvecklingsfonden med Guinea-Bissaus regering i syfte att så snart som möjligt underteckna det nationella vägledande programmet, som kommer att underlätta genomförandet av ert ambitiösa reformprogram.

Vi ser fram emot att till fullo återuppta förbindelserna och utvecklingssamarbetet med Guinea-Bissau och förstärka den politiska dialogen enligt artikel 8 i Cotonouavtalet.

Högaktningsfullt

På rådets vägnar

F. MOGHERINI

*Europeiska unionens höga representant för utrikesfrågor och
säkerhetspolitik*

På kommissionens vägnar

N. MIMICA

Kommissionsledamot

BESLUT nr 1/2015 AV GEMENSAMMA KOMMITTÉN EU–SCHWEIZ**av den 20 mars 2015****om ändring av tabellerna III och IV b i protokoll nr 2 till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet av den 22 juli 1972 beträffande bestämmelserna om bearbetade jordbruksprodukter [2015/542]**

GEMENSAMMA KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet undertecknat i Bryssel den 22 juli 1972 ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet*), ändrat genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om ändring av avtalet av den 22 juli 1972 beträffande bestämmelserna om bearbetade jordbruksprodukter ⁽²⁾, undertecknat i Luxemburg den 26 oktober 2004, och protokoll nr 2 till avtalet, särskilt artikel 7 i det protokollet, och

av följande skäl:

- (1) För genomförandet av protokoll nr 2 till avtalet har inhemska referenspriser fastställts för de avtalsslutande parterna.
- (2) De faktiska priserna på råvaror på vilka prisutjämningsåtgärder tillämpas har ändrats på de avtalsslutande parternas inhemska marknader.
- (3) Man måste därför i enlighet med detta uppdatera de referenspriser och belopp som förtecknas i tabellerna III och IV b i protokoll nr 2.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokoll nr 2 till avtalet ska ändras på följande sätt:

- a) Tabell III ska ersättas med texten i bilaga I till det här beslutet.
- b) I tabell IV ska b ersättas med texten i bilaga II till det här beslutet.

*Artikel 2*Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas från och med den 1 april 2015.

Utfärdat i Bryssel den 20 mars 2015.

På gemensamma kommitténs vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 300, 31.12.1972, s. 189.⁽²⁾ EUT L 23, 26.1.2005, s. 19.

BILAGA I

”TABELL III

EU:s och Schweiz inhemska referenspriser

Jordbruks-råvara	Schweiz inhemska referenspris	EU:s inhemska referenspris	Artikel 4.1 Belopp som tillämpas i Schweiz Skillnad Schweiz/EU referenspris	Artikel 3.3 Belopp som tillämpas i EU Skillnad Schweiz/EU referenspris
	CHF per 100 kg nettovikt	CHF per 100 kg nettovikt	CHF per 100 kg nettovikt	EUR per 100 kg nettovikt
Vete	52,35	22,60	29,75	0,00
Durumvete	—	—	1,20	0,00
Råg	44,30	19,25	25,05	0,00
Korn	—	—	—	—
Majs	—	—	—	—
Vetemjöl	93,05	44,90	48,15	0,00
Helmjölkspulver	648,75	393,20	255,55	0,00
Skummjölkspulver	430,00	350,70	79,30	0,00
Smör	1 101,55	435,85	665,70	0,00
Vitt socker	—	—	—	—
Ägg	—	—	38,00	0,00
Färsk potatis	42,05	13,35	28,70	0,00
Vegetabiliska fetter	—	—	170,00	0,00”

BILAGA II

TABELL IV

"b) Följande basbelopp för jordbruksråvaror tillämpas vid beräkningen av de jordbruksrelaterade delarna:

Jordbruksråvara	Basbelopp i Schweiz Artikel 3.2	Basbelopp i EU Artikel 4.2
	CHF per 100 kg nettovikt	EUR per 100 kg nettovikt
Vete	25,00	0,00
Durumvete	1,00	0,00
Råg	20,90	0,00
Korn	—	—
Majs	—	—
Vetemjöl	41,00	0,00
Helmjölkpulver	215,95	0,00
Skummjölkpulver	67,00	0,00
Smör	560,60	0,00
Vitt socker	—	—
Ägg	32,00	0,00
Färsk potatis	22,35	0,00
Vegetabiliska fetter	145,00	0,00"

RÄTTELSER

Rättelse till Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/30/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet (omarbetning)

(Europeiska unionens officiella tidning L 96 av den 29 mars 2014)

På sidan 84, artikel 2 e, ska det

i stället för: "e) särskilt utformade utvärderingsbyggsatser avsedda för fackmän som endast ska användas i forsknings- och utvecklingsanläggningar för sådana ändamål."

vara: "e) specialbyggd provningsutrustning avsedd för yrkesmän, uteslutande för användning vid forsknings- och utvecklingsanläggningar för sådana ändamål."

Rättelse till Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/35/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av elektrisk utrustning (omarbetning)

(Europeiska unionens officiella tidning L 96 av den 29 mars 2014)

På sidan 369, sista stycket i bilaga II, ska det

i stället för: "Specialbyggd testningsutrustning avsedd för yrkesmän, uteslutande för användning vid forsknings- och utvecklingsanläggningar för sådana ändamål."

vara: "Specialbyggd provningsutrustning avsedd för yrkesmän, uteslutande för användning vid forsknings- och utvecklingsanläggningar för sådana ändamål."

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV